PETS三级写作指导:避免句子冗长的三种方法 PDF转换可能 丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/125/2021_2022_PETS_E4_B8 _89_E7_BA_A7_c88_125389.htm 据国外学者的调查统计,一个 以句号结尾的英语句子,单词的数量最好不要超过20个,否 则的话,句子偏长,听话人的注意力有可能不集中,漏听一 、两个单词,从而影响对整个句子的理解。为了避免句子冗 长,通常采取两种办法,一种是将一个长句子,划分为几个 短句子,每个短句子之间有语气上的停顿,让听话人有间歇 的感觉,另外一种则是简化句子的单词构成,用一些简单的 单词,代替一些复杂的单词。下面我就给各位介绍三种常用 的简化方法。 第一种方法是用一个单词代替一组意义相同的 单词,比如: 用forget(忘记)代替do not remember(没有记 用ignore(忽视)代替do not pay attention to(不注意) 用now(现在)代替at this point in time(此时此刻) 用because(由 于)代替due to the fact that(鉴于下列事实) 第二种方法是省略同 义词或近义词,比如在下面例句中,形容词important(重要 的)和significant(有重要意义的),就是两个同义词(也可以说是 近义词),我们可以省略important,只保留significant。 government project is important and significant.(这项政府计划是 重要的,有重要意义。) The government project is significant.(这项政府计划有重要意义。) 第三种方法是在不改变句子含义 的前提下,省略所有可以省略的单词,比如在下面例句中 , the cover of the book (书的封面)可以省略成the book cover, is red in color(是红色的)可以省略成is red。 The cover of the book is red in color.(书的封面是红色的) The book cover is

red.(书的封面是红色的) 最后我们把这三种方法结合起来,将一个冗长、绕嘴的句子,改写成一个简短、易懂的句子。

University malls must be accessible and free from congestion in order that students, faculty and employees may have unobstructed passage through those areas of the campus.(校内道路必须是便于通行的,不拥堵的,以便让学生、教师和职员能够无阻碍地通过,到达校园的各处。) University malls must be free enough from congestion to allow people to walk through easily.(校内道路不应当拥堵,以便人们顺利通行。)100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com